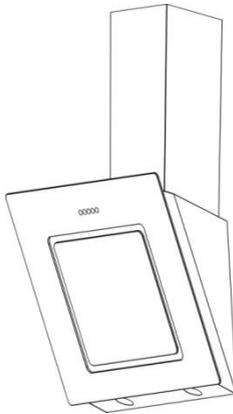




Continental Edison

**Guide d'Installation, d'Utilisation
et d'Entretien**



Réf : CEHDI6450VB (HJ27259156)

CEHDI6450VW (HJ27259156)

CEHDI6450VR (HJ27259156)

CEHDI6450FULLIX (HJ27259156)

CEHDI9450VW (HJ27259159)

CEHDI9450VR (HJ27259159)

CEHDI9450VB (HJ27259159)

Lisez ce guide attentivement avant d'installer et d'utiliser ce produit et conservez-le pour consultation ultérieure.

Lisez ce guide et conservez-le

Merci d'avoir choisi Continental Edison. Ce Guide d'Utilisation et d'Entretien est conçu pour vous fournir toutes les informations nécessaires concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil.

Afin de faire fonctionner l'appareil correctement et de manière sécurisée, lisez ce guide d'utilisation attentivement avant d'installer et d'utiliser le produit.

Table des matières

Trouver des informations	2
Instructions de sécurité importantes.....	3
Exigences concernant l'installation	17
Entretien et nettoyage.....	20
Liste des pièces.....	23
Description du produit:.....	23
Description des pièces :	23
Préparation avant installation.....	25
Installation (Mode extraction).....	25
Installation (Mode recyclage)	27
Installation de la hotte.....	29
Fonctions du panneau de contrôle.....	37
Informations concernant les lampes	38
Informations complémentaires	39

Consignes de sécurité importantes

Lisez les consignes dans leur intégralité avant de faire fonctionner cet appareil.

Conservez ce guide pour consultation ultérieure.

N'essayez pas d'installer, ni de faire fonctionner l'appareil sans avoir lu les consignes de sécurité fournies dans ce guide. Les mises en garde de sécurité fournies dans ce guide sont indiquées par les termes **AVERTISSEMENT** ou **ATTENTION** en fonction du type de risque.

AVERTISSEMENT

Ce symbole vous met en garde contre des situations pouvant engendrer des blessures corporelles graves, la mort ou des dégâts matériels.

ATTENTION

Ce symbole vous met en garde contre des situations pouvant engendrer des blessures corporelles ou des dégâts matériels.

LISEZ LE GUIDE EN ENTIER AVANT TOUT. L'INSTALLATION DOIT ÊTRE CONFORME AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES. IMPORTANT : Conservez ce guide pour l'organisme de contrôle des installations électriques. **INSTALLATEUR :** Laissez ce guide avec l'appareil à l'attention du propriétaire. **PROPRIÉTAIRE :** Conservez ce guide pour consultation ultérieure.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Instructions de sécurité importantes

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, respectez les instructions suivantes :

- Utilisez cet appareil exclusivement de la manière prévue par le fabricant.
- Votre hotte est conçue exclusivement pour un usage domestique.
- Les câblages électriques et le travail d'installation doivent être exécutés par une ou des personnes qualifiées en respectant toutes les réglementations et normes applicables, y compris les normes anti-incendie.
- La hotte doit être installée conformément

aux instructions d'installation et toutes les distances doivent être respectées.

- Il est dangereux de modifier les spécifications du produit ou le produit lui-même de quelque manière que ce soit. Ne le modifiez pas dans le but de le personnaliser davantage.
- Les deux ampoules à LED ne sont pas remplaçables par l'utilisateur. Elles peuvent être

remplacées par un professionnel uniquement.

- **Lors de l'installation la hotte de cuisine, la distance minimale à respecter entre la surface de la table de cuisson et la partie la plus basse de la hotte de cuisine, doit être de :**

Tables de cuisson électriques :	70cm
Tables de cuisson à gaz :	70cm
Cuisinière à charbon/fioul :	80cm

Vérifiez les distances recommandées par le fabricant de la table de cuisson

- installée sous la hotte et respectez la plus grande des deux distances indiquées.
- Si la hotte est installée entre les parois de placards de cuisine, ces derniers ne doivent pas la surplomber.
 - Lorsque vous découpez ou percez dans un mur ou un plafond, veillez à ne pas endommager de câblage électrique, conduite, canalisation, etc.
 - Les conduits d'évacuation

doivent toujours comporter une bouche de sortie donnant sur l'extérieur.

- Les bords de la hotte sont très aigus – faites très attention lorsque vous manipulez l'appareil, notamment lors de son installation et de son nettoyage.
- Si la pièce dans laquelle la hotte doit être utilisée contient un appareil brûlant du fioul, par exemple une chaudière de chauffage central, le conduit de fumée de ce dernier doit être du type étanche ou à ventouse.
- Si d'autres types de conduits de fumée ou d'appareils sont installés, veillez à ce qu'il y ait un apport d'air suffisant dans la pièce.
- Quand la hotte est utilisée avec sa fonction d'extraction, veillez à ce que le conduit soit ignifugé et à ce qu'il ne comporte aucune partie

- coudée de plus de 90°, car cela réduirait l'efficacité de la hotte.
- Veillez à ce que le conduit d'extraction soit du même diamètre que la bouche de sortie sur toute la longueur.
 - Veillez à jeter les matériaux d'emballage, car ils sont potentiellement dangereux pour les enfants.
 - **L'huile usagée présente un risque accru d'incendie.**
 - Recouvrez toujours les poêles et les casseroles avec des couvercles quand vous cuisinez avec une table de cuisson à gaz.
 - La responsabilité du fabricant ne peut être engagée en cas de dommage dû à la hotte ou à son embrasement à cause du non-respect des consignes de sécurité anti-incendie et des consignes d'entretien
-

- fournies dans ce guide.
- Gardez à l'esprit que dans le mode extraction, votre hotte retire de l'air de la pièce. Veillez à assurer une aération appropriée. La fonction d'extraction retire les odeurs de la pièce, mais pas la vapeur
 - Ne raccordez pas le conduit de cet appareil à un système de ventilation existant utilisé pour un autre usage.
 - N'installez pas la hotte au-dessus d'une table de cuisson comportant un grill surélevé.
 - Ne laissez jamais une poêle sans surveillance pendant la cuisson, car les graisses ou les huiles surchauffées peuvent s'enflammer.
 - N'essayez pas d'utiliser la hotte si elle est endommagée de quelque manière que ce soit. N'essayez jamais
-

d'utiliser la hotte sans ses filtres à graisse ou si ses filtres sont excessivement gras !

- **Il y a risque d'incendie si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions.**
- **Ne pas flamber d'aliments sous la hotte de cuisine.**
- Ne branchez pas la hotte sur la même prise ou le même circuit électrique qu'un autre appareil électrique, afin

d'éviter que le circuit ne soit en surcharge, ce qui peut provoquer un incendie.

- Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le.
- Veillez à ne pas comprimer le cordon d'alimentation.
- **Si l'appareil est cassé, n'essayez jamais de l'utiliser, de le démonter ou de le réparer vous-même. Envoyez-le sans attendre dans un centre de réparation**

agréé pour qu'il soit réparé par un personnel spécialisé.

- **Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.**
- **Une ventilation convenable de la pièce doit être prévue lorsqu'une hotte de cuisine est**

utilisée simultanément avec des appareils utilisant du gaz ou un autre combustible.

- **L'air ne doit pas être envoyé dans un conduit utilisé pour évacuer les fumées d'appareils utilisant du gaz ou un autre combustible.**
- **Les réglementations concernant l'évacuation de l'air doivent être respectées.**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- **En ce qui concerne les informations détaillées sur la méthode d'assemblage de l'appareil installé à poste fixe et comment l'appareil doit être fixé sur son**

support, référez-vous à la section “Installation de la hotte”.

 **AVERTISSEMENT**

***POUR RÉDUIRE
LE RISQUE DE
FEU DE GRAISSE
AU NIVEAU DE LA
TABLE DE
CUISSON :***

- Ne laissez jamais les tables de cuisson sans surveillance quand elles sont utilisées à une puissance élevée.
- Si les aliments débordent durant la cuisson, cela

peut provoquer l'émission de fumées et des projections de graisse qui peuvent s'enflammer. Chauffez les huiles lentement à feu doux ou moyen.

- **ALLUMEZ** toujours la hotte quand vous cuisinez à forte puissance.
- Nettoyez fréquemment les ventilateurs d'aération. Veillez à ce que la graisse ne s'accumule pas

sur les ventilateurs ou les filtres.

- Utilisez des récipients de cuisson dont la taille est appropriée. Utilisez toujours des récipients de cuisson appropriés à la taille des éléments chauffants.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la méthode et la fréquence du nettoyage, référez-vous à la section

“NETTOYAGE ET ENTRETIEN”

- La fiche de prise de courant doit demeurer facilement accessible après l'installation de l'appareil.
- Pour vous prémunir contre les risques d'incendie et d'explosion, n'utilisez pas de solvant, ni de liquide inflammable.
- Assurez-vous que la hotte ait entièrement refroidi y compris son filtre et sa

lampe et que la graisse soit sous forme solide avant de procéder au nettoyage d'une de ses pièces.

ATTENTION

Les parties accessibles de cet appareil peuvent devenir chaudes lors de l'utilisation.

ATTENTION

*UTILISER
EXCLUSIVEMENT
POUR UNE
VENTILATION
GÉNÉRALE. NE
PAS UTILISER
POUR EXTRAIRE
DES MATIÈRES
OU VAPEURS
EXPLOSIVES OU
DANGEREUSES.*

Avant d'installer la hotte :

1) Pour que l'extraction de l'air soit la plus efficace possible, utilisez un conduit rectiligne ou comportant un

minimum de coudes.

ATTENTION

Le conduit d'évacuation de l'appareil doit donner impérativement et exclusivement à l'extérieur du bâtiment.

2) Nombre de techniciens préconisé pour l'installation : 1 à 2.

3) Utiliser des chevilles et des vis appropriées au mur sur lequel la

hotte doit être installée.

Demandez conseil à un installateur ou à un technicien qualifié pour sélectionner les chevilles et les vis parfaitement adaptées à vos murs.

4) Dans un climat froid, il est conseillé d'installer un clapet de retenue supplémentaire afin de minimiser les retours d'air froid, ainsi qu'une barrière thermique non métallique pour minimiser les

transferts de chaleur par conduction vers l'extérieur. Le clapet doit être installé du côté de la barrière thermique où l'air est froid. La barrière thermique doit également être installée aussi près que possible du point où le conduit entre dans la partie chauffée du bâtiment.

 **AVERTISSEMENT**

***POUR RÉDUIRE
LES RISQUES
D'INCENDIE,***

**UTILISEZ
UNIQUEMENT
DES CONDUITS
MÉTALLIQUES.**

Installez cette hotte en respectant toutes les exigences spécifiées.

sur un espace compris entre deux murs, plafonds, greniers, espaces réduits ou garages.

 **ATTENTION**

Pour réduire les risques d'incendie et extraire l'air efficacement, veillez à ce que le conduit d'extraction donne sur l'extérieur - la bouche d'extraction ne doit pas donner

L'efficacité de la hotte est conditionnée par la propreté de l'entrée d'air et du filtre.

La fréquence de nettoyage dépend de la quantité et du type d'aliments cuisinés.

 **AVERTISSEMENT**

Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.

 **AVERTISSEMENT**

Démontez le filtre à graisse métallique :

- Éteignez la ventilation et la lampe.

- Détachez le filtre à graisses en le déverrouillant.

Nettoyer le filtre à graisse métallique :

- Il est recommandé de laver le filtre au moins une fois par mois.
- Attendez que le filtre ait entièrement séché avant de le réassembler.

 **AVERTISSEMENT**

Nettoyer la hotte : Avant de nettoyer, éteindre l'appareil et le débrancher de la prise.

- Utilisez toujours un produit nettoyant efficace, mais le plus doux possible. Utilisez des éponges ou des chiffons doux et propres.
- Frottez les parties en inox dans le sens du grain du métal. Séchez les pièces pour éviter les traces dues à l'eau.

I. Nettoyage

Standard

Utiliser un tissu doux avec un peu d'eau chaude, du savon liquide ou du détergent ménager. Ne

jamais utiliser de grattoir, de produit chimique ou abrasif, ou de brosse dure pour nettoyer l'appareil

- #### II. Nettoyage du filtre métallique
- Nettoyer le filtre chaque mois permet d'éviter tout risque de feu. Le filtre retient la graisse, la fumée, la poussière... donc il affecte directement l'efficacité de la hotte de cuisine. S'ils ne sont pas nettoyés, les résidus de graisse (potentiellement

inflammables)
saturent le filtre.
Nettoyer avec un
détergent
ménager.

fréquence
d'utilisation de la
hotte de cuisine.

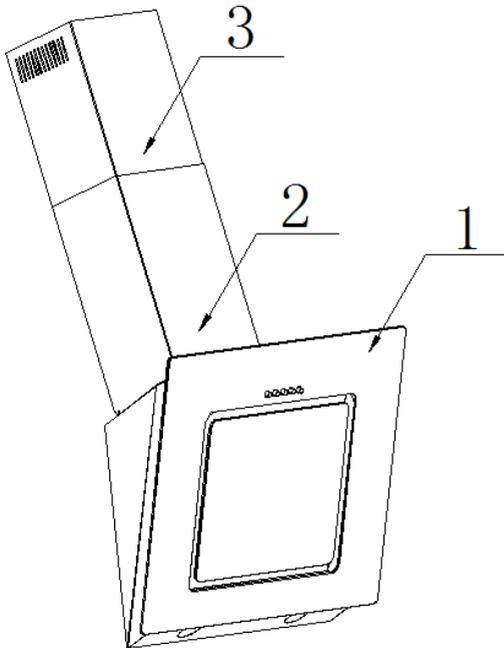
III. Nettoyage

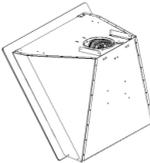
Annuel pour le
Filtre à Charbon
Actif

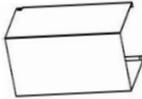
Valable

UNIQUEMENT

pour les appareils
installés comme
appareil de
recirculation (non
dirigés vers
l'extérieur). Ce
filtre retient les
odeurs et doit être
remplacé au
moins chaque
année, selon la

Description du produit :**Description des pièces :**

Index	Description	Illustration	Quantité
PL-1	Corps de la hotte		1
PL-2	Cheminée supérieure		1

PL-3	Cheminée inférieure (400mm)		1
PL-4	Gaine en plastique Φ 150mm ; tuyau flexible de 2 mètres		1
PL-5	Adaptateur (120 à 150 mm)		1
PL-6	Support de la cheminée supérieure		1
PL-7	Support de la cheminée inférieure		1
PL-8	Support de la hotte de cuisine		1
PL-9	Chevilles d'ancrage Chevilles non fournies		9
PL-10	Vis (ST4 x 8 mm)		6
PL-11	Vis (ST4 x 30 mm)		9
PL-12	Filtre à charbon		2

ATTENTION

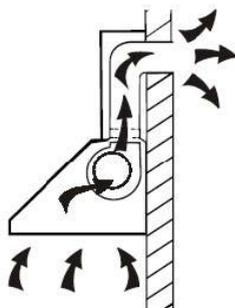
Retirez précautionneusement le carton. Portez des gants pour protéger vos mains des arêtes coupantes.

ATTENTION

Retirez le film de protection du produit avant de le mettre en service.

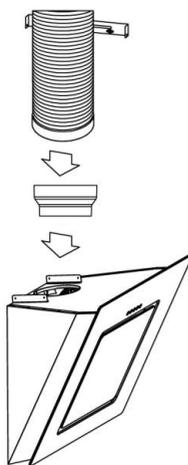
Installation (Mode extraction)

Si le mur comporte une ouverture donnant sur l'extérieur, votre hotte peut être raccordée comme indiqué sur le schéma ci-dessous au moyen de la gaine d'extraction fournie ou de n'importe quel conduit d'extraction approprié, par exemple une gaine flexible en aluminium ou constituée d'un autre matériau ininflammable dont le diamètre intérieur est inférieur à 150mm.



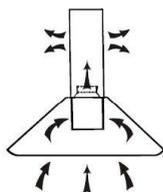
Installation de la gaine :

- Fixer l'adaptateur à la sortie d'air d'abord.
- Déterminez la position d'installation exacte de la hotte.
- Planifiez le chemin du conduit d'extraction de l'air vers l'extérieur.
- Veillez à ce que le chemin du conduit soit le plus court et rectiligne possible. Pour permettre une utilisation optimale, le conduit ne doit pas dépasser 2,50 m de long au total.
- Le conduit doit donner directement sur l'extérieur, et ne doit pas donner sur un grenier, sous une maison, dans un garage ou dans un espace clos.
- Les accessoires pour conduits (coudes, raccords et adaptateurs) réduisent le flux d'air.
- Les coudes retournés et les profils en S ne permettent pas une extraction d'air efficace et ne sont donc pas recommandés.



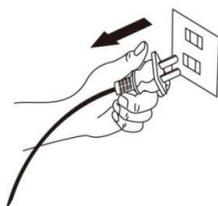
Installation (Mode recyclage)

Si vous n'avez pas de sortie vers l'extérieur, le tuyau d'extraction n'est pas nécessaire, et les procédures d'installation sont identiques à celles décrites dans la section « Installation : Évacuation extérieure ».

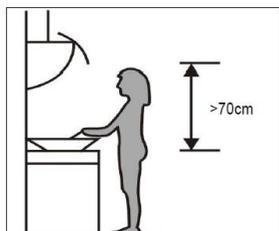


Préparation avant installation

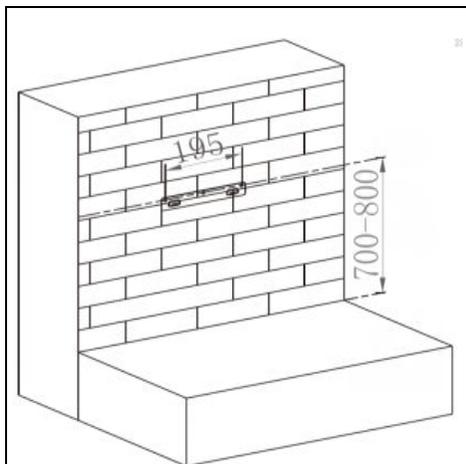
- Avant de procéder à l'installation, assurez-vous que l'appareil n'est pas branché sur une prise électrique.



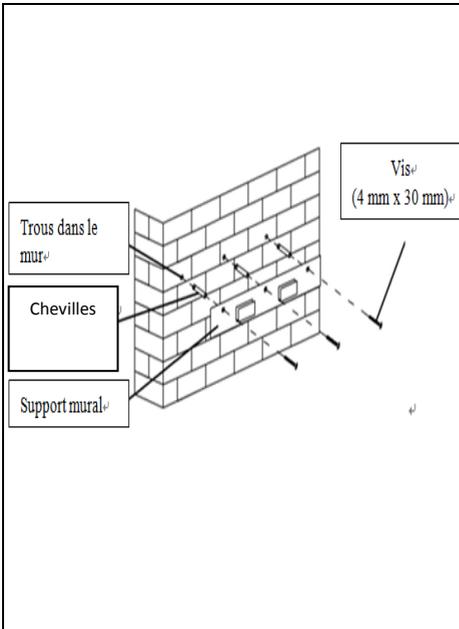
La hotte doit être placée à 70cm minimum au-dessus de la table de cuisson.



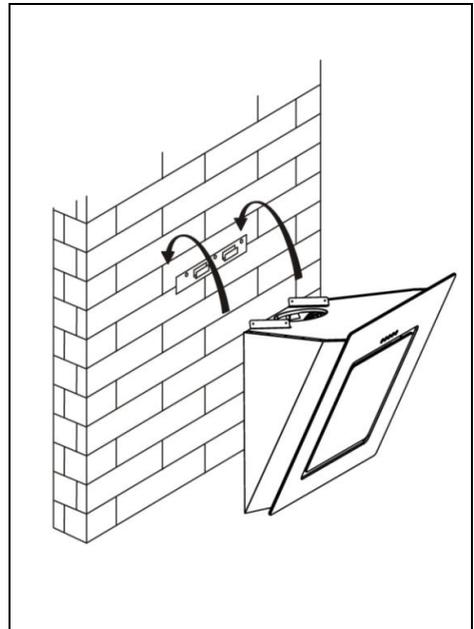
Les images suivantes indiquent les distances et l'ordre des trous à percer. Les 3 trous de vis nécessaires à la fixation du support principal doivent être au maximum à 800mm au-dessus du foyer.



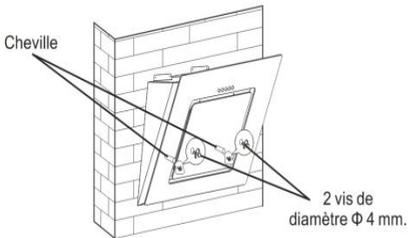
Pour déterminer la position du support de montage mural, mesurez une distance de 800mm maximum au-dessus du plan de cuisson.



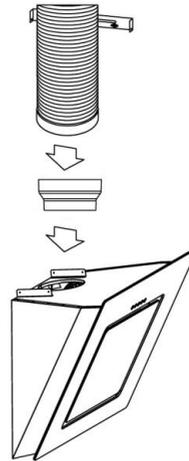
Percez 3 trous ($\Phi 8\text{mm}$) pour fixer le support. Vissez et serrez le support sur le mur avec les vis 3 * Vis (ST4x30mm) et 3 * chevilles non fournies.

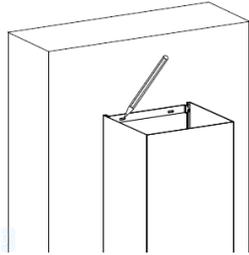


Positionnez la hotte de cuisine, puis accrochez-la à l'aide des deux encoches du support mural.

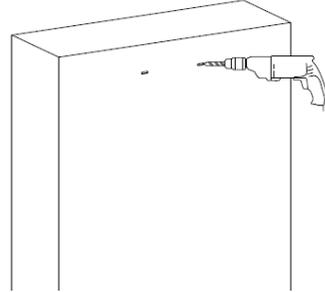


Fixer le corps avec des vis de sécurité. Deux vis de diamètre Φ 4 mm et deux chevilles appropriées.

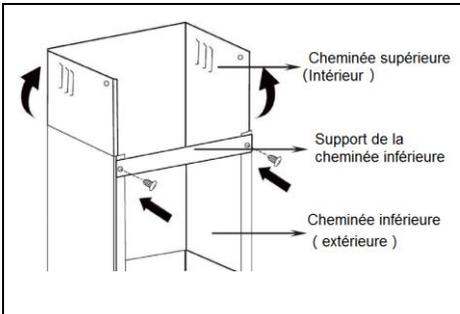




Installez la cheminée inférieure dans l'appareil, puis marquez les trous sur le mur.



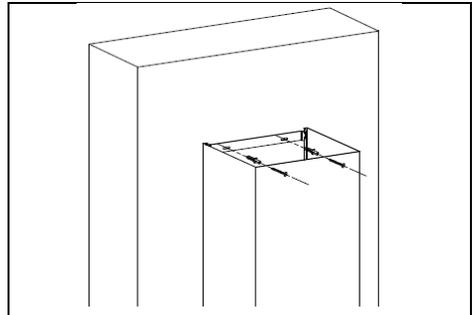
Désinstallez la cheminée inférieure, puis percez des trous dans le mur : trou de vis diamètre $\Phi 8$ mm



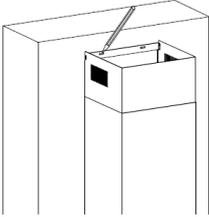
Le support de la cheminée inférieure est utilisé pour fixer la cheminée inférieure.

Utiliser 2 pièces de vis ST4x8mm pour joindre la cheminée inférieure avec le support de la cheminée inférieure.

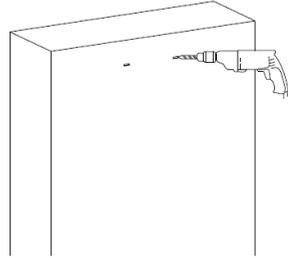
(Ne pas trop serrer les vis, s'assurer que la cheminée supérieure peut être ajustée de manière télescopique après le montage.)



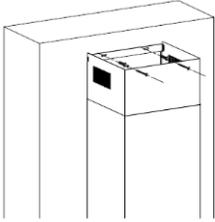
Installez la cheminée inférieure, puis vissez-la au mur à l'aide de 2 vis de diamètre Φ 4 mm et les chevilles correspondantes.



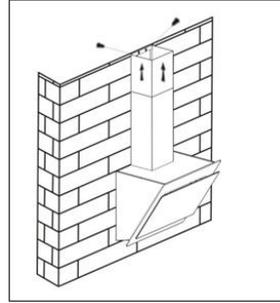
Tirez ensuite la cheminée supérieure vers le haut jusqu'à la hauteur cible. Ajustez-la afin d'atteindre la hauteur requise.



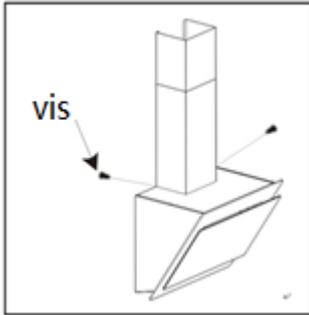
Désinstallez la cheminée supérieure puis percez des trous dans le mur.



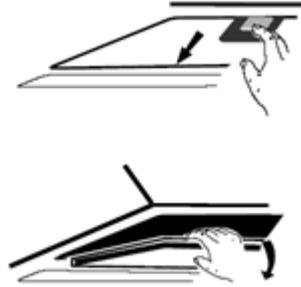
Installez la cheminée supérieure, puis fixez-la au mur à l'aide de 2 vis ST4*30mm.



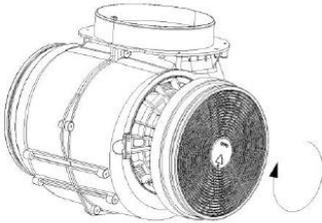
Tirez ensuite la cheminée supérieure vers le haut jusqu'à la hauteur cible. Ajustez-la afin d'atteindre la hauteur requise. Fixez la cheminée supérieure sur le support de la cheminée supérieure à l'aide de 2 vis (4 x 8 mm).



Fixez le support de la cheminée inférieure sur la hotte de cuisine à l'aide de 2 vis (4 x 8 mm).



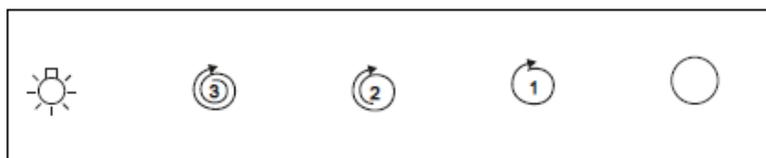
Les filtres à charbon actif sont utilisés pour absorber les odeurs. Pour installer le filtre à charbon actif, retirez dans un premier temps le filtre à graisse. Appuyez sur le système d'ouverture de la grille et tirez-la vers le bas



Positionnez le filtre à charbon actif dans le bloc et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre. Faites pareil de l'autre côté.

NOTE : Assurez-vous que le filtre est correctement enclenché. Autrement, il pourrait tomber, ce qui est dangereux. Quand le filtre à charbon actif est enclenché, la force d'aspiration baisse.

-  **0** Interrupteur Marche / arrêt du moteur
Appuyez sur ce bouton pour arrêter le fonctionnement du moteur.
-  **1** Bouton Vitesse faible
Appuyez sur ce bouton pour faire fonctionner le système à faible vitesse.
-  **2** Bouton Vitesse moyenne
Appuyez sur ce bouton pour faire fonctionner le système à vitesse moyenne
-  **3** Bouton Vitesse élevée
Appuyez sur ce bouton pour faire fonctionner le système à vitesse élevée.
-   Bouton d'éclairage
Appuyez une fois sur ce bouton pour allumer les lampes. Appuyez une nouvelle fois pour éteindre les deux lampes.



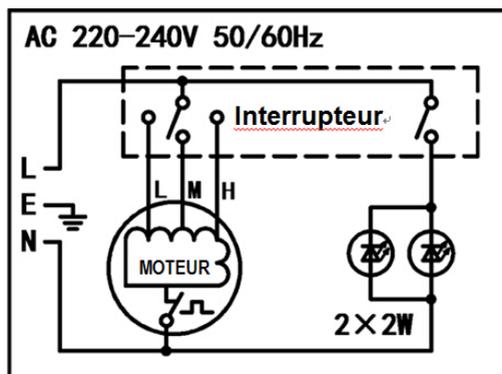
Remplacement de l'ampoule

Les deux ampoules à LED ne sont pas remplaçables par l'utilisateur. Elles peuvent être remplacées par un professionnel uniquement.

Dépannage

Erreur	Cause	Solution
Lumière allumée mais aucune ventilation	La turbine de ventilateur est coincée	Eteignez l'appareil et faites intervenir un professionnel pour la réparation
	Le moteur est endommagé	
Aucune lumière, aucune ventilation	L'ampoule est grillée	Faites remplacer l'ampoule par un professionnel.
	Cordon d'alimentation débranché	Rebranchez le cordon d'alimentation
Forte vibration de la hotte	La turbine de ventilateur est coincée	Faites intervenir un professionnel pour la réparation
	Le moteur n'est pas correctement fixé	Eteignez l'appareil et faites intervenir un professionnel pour la réparation
	L'unité n'est pas correctement fixée sur le support	Décrochez l'appareil et vérifiez l'installation et l'emplacement du support de fixation
Faible puissance d'aspiration	Les filtres sont encrassés.	Nettoyez les filtres.

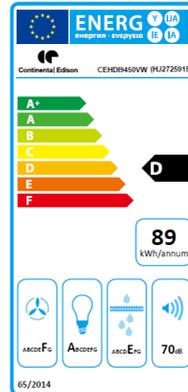
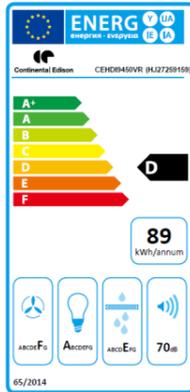
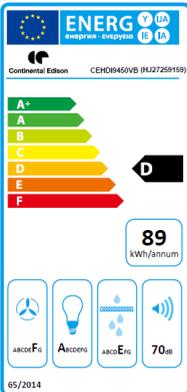
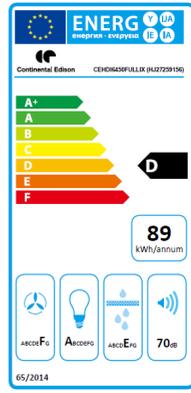
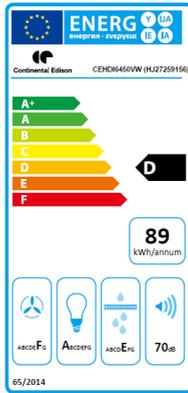
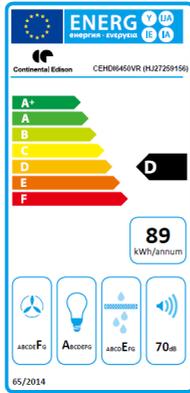
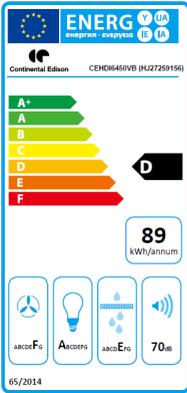
SCHÉMA DE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE



Informations relatives à la hotte de cuisine

 Continental Edison	Symbole	Valeur	Unité
Référence du produit	CEHDI6450VB (HJ27259156) CEHDI6450VW (HJ27259156) CEHDI6450VR (HJ27259156) CEHDI6450FULLIX (HJ27259156) CEHDI9450VW (HJ27259159) CEHDI9450VR (HJ27259159) CEHDI9450VB (HJ27259159)		
Consommation annuelle d'énergie	AEC _{hotte}	88,7	kWh/a
Classe d'efficacité énergétique		D	
Index d'efficacité fluidodynamique	FDE _{hotte}	5,7	
Classe d'efficacité fluidodynamique		F	
Efficacité lumineuse	LE _{hotte}	600mm :73.3 900mm :81.5	Lux/W
Classe d'efficacité lumineuse		A	
Efficacité de filtration des graisses	GFE _{hotte}	63.1	
Classe d'efficacité de Filtration des graisses		E	
Débit d'air en fonctionnement normal		Vitesse maximale : 314,3 Vitesse minimale : 253.2	m³/h
Débit d'air en mode intensif ('boost')		343,7	m³/h
Emissions acoustiques	LWA	Vitesse maximale : 70	dB
Consommation d'énergie en mode arrêt	Po	0	W
Consommation d'énergie en mode veille	Ps	-	W

La méthode de mesure et de calcul du tableau ci-dessus est conforme au règlement de la Commission (UE) N° 65/2014 et 66/2014.



Remarque :

Les recommandations suivantes précisent comment réduire l'impact environnemental global du processus de cuisson.

- (1) Installer la hotte de cuisson à un endroit approprié disposant d'une bonne ventilation.
- (2) Nettoyer la hotte de cuisson régulièrement afin que rien ne bloque l'air.
- (3) Ne pas oublier d'éteindre la lampe de la hotte de cuisine une fois la cuisson terminée.
- (4) Ne pas oublier d'éteindre la hotte de cuisine une fois la cuisson terminée.

Informations sur le démontage

Ne pas démonter l'appareil d'une manière qui n'est pas indiquée dans le mode d'emploi. Cet appareil ne doit pas être démonté par l'utilisateur. À la fin de son cycle de vie, l'appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Pour des conseils sur le recyclage, veuillez contacter votre administration locale ou votre revendeur.

DÉCHET RESPECTANT L'ENVIRONNEMENT



- Les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective.

- Ne jetez pas les équipements électriques et électroniques usagés avec les déchets ménagers non triés, participez au contraire à leur collecte sélective.

IMPORTE PAR

EMC DISTRIBUTION
123 quai Jules Guesde
94400 VITRY SUR SEINE
France

LOT #: EMC082016